

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 12ης Δεκεμβρίου 2013 — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-171/08) ⁽¹⁾

(Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες — Δράση ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης σχετικά με τους ψυχικά τραυματισμένους πρόσφυγες — Σχέδιο «Ψυχικά τραυματισμένοι πρόσφυγες στην Ένωση: ιδρύματα, μηχανισμοί προστασίας και ορθές πρακτικές» — Καταβολή του υπολοίπου — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Αρχή της χρηστής διοικήσεως — Εσφαλμένη εκτίμηση)

(2014/C 39/24)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Βερολίνο, Γερμανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς U. Claus, εν συνεχεία C. Otto, S. Reichmann και L.-J. Schmidt, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς S. Grünheid και B. Simon, εν συνεχεία S. Grünheid)

Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής που περιέχεται στην επιστολή της 7ης Μαρτίου 2008, σχετικά με μερική μη αναγνώριση των δαπανών στις οποίες υποβλήθηκε το προσφεύγων στο πλαίσιο της συμβάσεως επιδοτήσεως JAI/2004/ERF/073, που αφορά την κοινοτική χρηματοδότηση μιας δράσεως ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης σχετικά με τους ψυχικά τραυματισμένους πρόσφυγες

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει το Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 171 της 5.7.2008.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Δεκεμβρίου 2013 — HSE κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-399/09) ⁽¹⁾

[Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά του ανθρακασβεστίου και του μαγνησίου που χρησιμοποιούνται στη χαλυβουργία και τη βιομηχανία φυσικού αερίου στον ΕΟΧ, με εξαίρεση την Ιρλανδία, την Ισπανία, την Πορτογαλία και το Ηνωμένο Βασίλειο — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ — Καθορισμός των τιμών και κατανομή της αγοράς — Καταλογισμός της συνιστώσας παράβαση συμπεριφοράς — Τεκμήριο αθώοτητας — Πρόστιμα — Άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 — Κατευθυντήριες γραμμές του 2006 για τον υπολογισμό του ύψους των προστίμων — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Παράβαση διαπραχθείσα εξ αμελείας — Παράβαση που επιτράπηκε ή ενθαρρύνθηκε από τις δημόσιες αρχές]

(2014/C 39/25)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) (Λιουμπλιάνα, Σλοβενία) (εκπρόσωπος: F. Urlesberger, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς, J. Bourke και N. von Lingen, κατόπιν, N. von Lingen και R. Sauer)

Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως C(2009) 5791 τελικό της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2009, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση COMP/39.396 — Αντιδραστικότητα ανθρακασβεστίου και μαγνησίου χρησιμοποιούμενα στη χαλυβουργία και τη βιομηχανία φυσικού αερίου), στο μέτρο που αφορά την προσφεύγουσα, καθώς και, επικουρικώς, αίτημα περί μειώσεως του ύψους του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα με την εν λόγω απόφαση.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) θα φέρει, πέραν των δικών της δικαστικών εξόδων, τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

⁽¹⁾ EE C 312 της 19.12.2009.